

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВКП(б)-нь Клявлинань Райкомонтъ ды трудиянь депутатнень районной Советэнтъ газетаст

ЛЕНИНЭНЬ ЗАВЕТНЭ ЮТАВТОЗЬ ЭРЯМОС

А. С. Щербаков ялганть докладозо, 1940 иень январень 21-це чистэ, Большой театрасо торжественно-траурной заседаниясонть, кона посвящен В. И. Ленинэнь кулома чистэнзэ XVI иетненень

Ялгат!
Ютась еще вейке не се чистэнтъ саезь, зярдю неумолимой куломась сезизе эрямонзо Владимир Ильич Ленинэнь—минек партиань организаторонтъ, весе мирэнь трудиянтень учителентъ ды вождентъ. Ленин ялганть кулома чистэнзэ ютазь кемготовоце иесь—натой бурной советской темпатнень условиятнесэ—ульнесь особенной иекс, кона пештязель исторической значениянь крупнейшей событиятнесэ.

Те ульнесь ие, зярдю ютась минек партиань исторической XVIII-це с'ездэсь, конаньсэ Сталин ялгась развернул икелев, коммунизмантень седе тов молемань программа. Партиань XVIII-це с'ездэнтъ Сталин ялганть докладозо панжсь ки минек масторонтъ будущеентень, невтьсь ки бороямонь конечной целентень—коммунизмань победатень.

Ленинэнь кулома чистэнзэ кемготовоце годовщианть минек масторось тешкстнесы, эсензэ развитиянь од поласас чалгазь, социализмань строямонть завершениань ды коммунизмантень постепенной ютамонь поласас чалгазь.

1939 иесь ульнесь социалистической хозяйствань од победатнень иекс.

Промышленной производстванть, чугунокань китнень лангсо грузнянь погрузканть ды розничной товарооборотонтъ 1939 иестэ касомадост неть читнестэ публиковазь СССР-нь Госпланонтъ сообщениязо—од свидетелства сенень, што социалистической хозяйствась апак лоткесе яла касы.

Советской народось удовлетворения марто ловнызе, што государственной промышленностесь пошолгавтызе производстванть 14,7 процентс ды што трудонь производительностесь кепедевсь 17 процентс.

Особой удовольствия марто советской ломатне ловнызь сообщениянтъ седе, што оборонной промышленности кассь 46,5 процентс.

Промышленностень успехтне, стахановской движениянтъ од под'емось, колхозтнень од победаст, квадратнень касомась, советской народонтъ творческой инициативанзо весеме енксонь ды могучей проявлениянтне—весе те корты социализмань вийтнень седе тов замечательной расцветтанть.

Трудицянть депутатнень местной Советнэс аволь умок прядовозь кочкамотне еще вестъ ды од вий марто невтизь, кода виевгадсь Советской гобударствась, ко да яла кемелгады советской народонтъ морально-политической единствазо, кода непоколебимой сонзэ сплоченностезэ большевистской партианть перька, Советской Правительстванть ды Сталин ялганть перька. (Пен виев аплодисментт).

Нетъ кочкамотнесэ, кода седе икеленсетнесяк, целанек победил коммунистнень ды беспартийнойтнень сталинской блокось. Робочийтне, колхозниктне, интеллигенциясь таго голосовасть большевиктнень Всесоюзной Коммуни-

ческой партианть кис, секс што сынъ убеждент сонзэ политиканть правильностьсэнзэ, убеждент сеньсэ, што те ды ансяк те политикась обеспечивает народной ивтерестнень.

1939 иесь замечателен минек масторонтъ пек покш междуна-родной успехсэнзэ, весе мирэнь робочейтнень ды трудиянтнень ютксо СССР-нтъ влияниязо касомасонтъ.

Социализмань масторось эрва зярдю ульнесь вишка мастортнэнь ды народтнэнь другокс. СССР-нтъ внешней политиказо эрва зярдю ульнесь направлен войнань кирвастиянтнень каршо, мирэнтъ кис, народтнэнь дружбантъ кис. Сехте пек обильной плодт те политикась кандсь ютась иестэнтъ. 1939 иестэ, Советской правительствань прятонтъ В. М. Молотов ялганть меткой валонзо коряс, капиталистической мирэнтень савсь аламодо потеснитесь ды отступить, Советской Союзось жо шаштынзе эсензэ границиянтнень значительна Западод.

СССР-нь народтнэнь дружной семьянтень включились икелень Западной Украинасо ды Западной Белоруссиясо, эриця минек единокровной братиз, конатнень героической Якстере Армиясь олякстомтынзе польской пантнэнь гне-стэнтэ эйстэ.

Кода нейдядо, ялгат, В. И. Ленинэнь кулома чистэнзэ кемготовоце иесь ульнесь алкуке замечательнойкс, памятнойкс ды доро-гойкс. Те ульнесь ленинско-сталинской идеятнень од торжествань иекс, ленинской заветнэнь эрямос седе тов ютавтомань иекс.

Ленин ульнесь пролетарской партианть вождекс, революциянь гениекс, революционной руководствань величайшей мастерэкс.

Те ульнесь горной орел, кона эзь сода пелема бороцямосонтъ, высшей типень руководитель.

Кемготово ие ютасть се шкастонтъ саезь, кода тусь эйстэнек Ленин ялгась, Древней Кремлевской стенанть вакссо, мавзолейсэнтъ, ашти Ленинэнь телазо. Минек масторонтъ ды весе мирэнтъ весеме енкстнэстэ сакшныть миллионт ломать, штобу варштам сонзэ лангс, сюконямс сонзэ прахонтень ды штобу меремс—Ленин эри!

Ленин эри великой ды бессмертной ленинской учениясонть. Сон эри минек масторонтъ ленинской предначертаниянтень коряс строязь социалистической обществасонтъ.

Ленин эри сонзэ ды Сталинэнь ендю созданной большевистской партианть вийсэнзэ ды мощсэнзэ, капиталистической рабстванть эйстэ освобождениянтъ кис весе мирэнь трудиянтнень бороцямосост.

Ленин карми эрямо пингедепингес, эрямо миллионтнэнь седейсэст.

Ленин эри славной тевтнесэ, конатнень теи советской народось, сонзэ великой продолжателентъ, минек вождентъ ды учителентъ—

Сталин ялганть руководстванзо коряс (Пен виев аплодисментт. Весе стить. Овация).

I.

Социализмань масторось касы ды развивается капиталистической окружениянтъ условиятнесэ, те окружениянтъ каршо постоянной бороцямосонтъ.

Социализмань мирэнтъ ды капитализмань мирэнтъ ютксо сехте пек виев бороцямо моли экономической областьсэнть.

Ленин тонавтсь минек:

„Трудонь производительностесь, те меельсэ счетсо, сехте важноесь, сехте главноесь од общественной строентъ победанзо туртов... Капитализмась может улемс окончательна изнязь ды ули окончательна изнязь сеньсэ, што социализмась созда-ет трудонь од, пек седе сэрей производительность“. (Ленин, XXIV т., 342 стр.).

Ды еще Ленин тонавтсь ми-нек:

1917 иень Октябрэсто робочей классось изнизе капитализманть политически, аравтсь эсензэ политической диктатура.

„Но те аламо. Войнась неумо-лимой, сон аравтнесы вопро-сонтъ беспощадной резкость марто: либо погибнуть, либо сасамс передовой мастортнэнь ды икельдыамс сынт истя жо **экономическийя**... Погибнуть или весеме вийсэ туемс икелев. Истя аравтызе вопросонтъ историчесь“. (Ленин, XXI т. 191 стр.).

Задачась—сасамс ды икель-дыамс—ульнесь аравтозь еще 1917 иестэ читнестэ, зярдю Россиясь теньтемяк экономической отно-шениясонть отсталой масторось—империалистической войнанть ре-зультатсо—ульнесь пропасть чи-ресэ, экономической крахонтъ ике-ле.

А ведь царской Россиясь уль-несь седе а ков отсталой, нищей ды пельс дикой масторокс, про-изводствань орудиятнесэ сонзэ оборудованьясь эзь моле кода-моак сравнениясь хоть кодамо про-мышленно-развитой капиталисти-ческой держава марто.

Царской Россиянтъ аволь ве-роятной, вопиющей отсталостензэ характеризовазь, Ленин кортась, што XX-це пингень Россиясь ашти седе алкинестэ рабской Амери-канть коряс, лиякс меремс Аме-риканть коряс, конаньсэ еще уль-несь неграйтнень рабства.

Царской Россиясь, территориянь коряс земной шаронтъ котоцекс пельксэнзэ, населениянтъ числен-ностензэ коряс—мирэнтъ колмо-це тарканть занязь, промышлен-ной продукция производил весе-мезэ ансяк 2,7 процент мировой производстванть эйстэ.

Текенень жо эряви поладомс, што Россиясь экономически уль-несь англо-французской империа-лизманть полуколониякс, уголь-ной Донбассонтъ, нефтяной Ба-кунть, черной ды цветной метал-лургиянь алкуксонь азорокс жо ульнестъ иностранной капиталист-нэ.

Помещиктне ды буржуазиясь аволь ансяк не могли преодолеть те аволь вероятной отсталостентъ, но мекевланк, Россиясь иестэ иес седеяк яла пек ды пек кадновсь передовой капиталистической мастортнэнь эйстэ.

Задачась—сасамс ды икельдыамс экономически сехте передовой ка-питалистической мастортнэнь—кармась улеме большевистской партианть ды советской наро-донть знаякс, боевой програм-макс. Масторонтъ социалистичес-кой индустриализациясь—истямо ульнесь ключесь те задачанть ре-шамонтень.

Робочей классось, крестьянст-вась, интеллигенциясь проявили героизмань ды самоотверженнос-тень чудесат сталинской пятилет-катнень иетнестэ. Те бороцямось макссь эсензэ результатт. Ленинэнь куломадонзо м е й л е кемго-товоце иестэнтъ СССР-сь—произ-водствань техниканть коряс ды минек промышленностентъ касо-мань темпатнень коряс—сасынзе ды икельдинзе главной капиталистической мастортнэнь. Но те аламо.

Партиань XVIII-це с'ездэнтъ Сталин ялгась задачанть—сасамс ды икельдыамс главной капиталистической мастортнэнь экономичес-ки—аравтызе весе пштитисэнзэ, сон мерсь:

«Минь икельдинек главной ка-питалистической мастортнэнь производствань техниканть ды промышленностентъ развитиянь темпатнень смысласонтъ. Те пек вадря. Но те аламо. Эряви икельдыамс сынт истя жо эконо-мической отношениясонтькак. Минь тень можем теемс, ды минь тень должны теемс. Ансяк се случайстэнтъ, бути икельды-сынек экономически главной ка-питалистической мастортнэнь, минь можем рассчитывать, што минек масторось карми улеме целанек пештязь погреблениянь предметнесэ, минек карми уле-ме продукатнень избылия ды минь получатано возможность теемс ютамо коммунизмань ва-сенце фазанть эйстэ сонзэ омбо-це фазантень».

Экономически седе передовойкс ашти се масторось, конаньсэ се-де сэрей промышленной произ-водстванть размерээ населени-янь вейке душос; ков ламо про-изводится товарт населениянь вей-ке душос ловозь, тов седе сэрей масторонтъ хозяйственной разви-тиязо.

Ды бути те марканть марто минь карматано ваномо минек хо-зяйстванть лангс, то эряви вить-кстамс, што минь еще кадновкш-нотано главной капиталистичес-кой мастортнэнь эйстэ. Промыш-ленной производствань об'емонтъ коряс СССР-сь кадновкшны ансяк Американь Соединенной Штат-нэнь эйстэ, но населениянь вейке душос производствань урөвентъ коряс м и н ь кадновкшнотано США-нтъ эйстэ, Германиянтъ, Ан-глиянтъ, Франциянтъ эйстэ.

(Поладкосо 2-це страницасо).

А. С. Щербаков ялганть докладонзо поладкосо

Партиянь XVIII-це с'ездэсь аравть масторонть икелев од задача—10—15 иетнень перть сасамс ды икельдымс главной капиталистической мастортнень экономической отношениясонтькак. Те задачанть минек масторонь трудяцтане партиянь, Советской Правительстванть руководствас коряс, Сталин ялганть руководстванзо коряс решасызь.

Мезе лангсо ашти минек уверенностьсь? 1913 иестэ населениань вейке душос промышленной производстванть об'емонзо коряс Россиясь кадновкшнось седе ламос чем комсексть Американть эйстэ, кемнилеексть Англианть эйстэ, малав кавксоксть Франциянь эйстэ. Сталинской пятилеткатнень иест перть СССР-нть промышленной продукциязо мировой производстванть кассь 1913 иень 2,7 процентнестэ 15,8 процентс 1938 иестэнь.

Минек масторось лиссь войнанть эйстэ, Ленинэнь выраженианзо коряс, «империалистической войнасонть ды империалистической хищниктвесе пельс куломас истерзаннойкс...» (XII т., 443 стр.) ды восстановил производствань довоенной уровенень 1927 иентень. Теде мейле 12—13 иетнень перть СССР-нть промышленностезь кассь кеменьксть. Ды те се шкастонть, зардо капиталистической мастортнень промышленностесь икеле ладсо яла шешки довоенной уровенень перька. Целанек капиталистической мирэнтень продукциянь кеменьксть кастоманзо туртов эрвольть 80 неде а седе аламо.

Истят большевистской темпатне—сынъ явни кортыть минек преимуществадонть.

Истя жо ашти теvesь трудонь производительностень касомань темпатнень мартояк. Трудонь производительностесь СССР-сэ среднейстэ касы 4—5 раз седе бойка, чем хоть кодамо капиталистической масторсо.

Буржуазной писателенть Деннинь свидетелстванзо коряс, Америкасо 1 процент собственникть кирдит эсест кедьсэ 59 процент весе национальной богатстванть эйстэ, Англиясо жо весе собственниктнень числанть эйстэ 2 процентнестэ седе аламо собственниктне кирдсть эсест кедьсэ 64 процент весе национальной богатстванть эйстэ.

Чаркодеви, национальной те богатстванть пек покш пельксэсь ютавтовьс ды ютавтови непроизводительной потребленианть лангс, эксплуататортнень верхушканть эрва кодамо блаженстванзо удовлетворенианть лангс.

Советской масторсонть эксплуататорской класктнэ ликвидировазь. Весе народной доходось моли социалистической воспроизводстванть лангс ды трудяцтанень эрмост материальной уровененьт кепедеманзо лангс. Те тожо минек преимущества.

Капиталистической хозяйствансонть действует истямо разрушительной фактор, кода кризистнэ, конат допкор несвойственноть минек советской хозяйствантень.

Вейке буржуазной экономистесь ловизе, што 1914—1918 иетнень империалистической войнанть лангс расходтнэ составили 80 миллиардо седе ламо довоенной долларт. Те суммась превосходит истят мастортнень весе национальной богатствас, кода Франциясь ды Италиясь, вейсэ саезь.

Но еще седек покш опустошения теить капиталистической кризистнэ. Ловозь, што 1929 иестэнь саезь 1935 иес капиталистической мирэнтень солавтозь чугу-

250 миллион тоннас ды сталь 276 миллион тоннас седе аламо сень марто сравнениянь коряс, мезе мог бу улемс получаць некеть жо иетнень перть 1929 иень производствань уровенень ванстоманзо пингстэ.

Те значит—кризисэнь иетнень перть емавтозь металл зяро, што сон улелель бу сатышка сень туртов, штобу строямс 800 тыща километра чугунокань кить сынст полной оборудованья марто, лиякс меремс строямс земной шаронь чугунокань китнень пеледест ламонтъ.

Бути жо темень прибавамс кементь миллионть безработнотнень, конат тулкадэзь производительной трудсонть, то стака аволь ансяк ловомс, но натой саемс мельскак экономической кризистнень весе разрушительной виест.

Советской строесь избавлен капиталистической строень те а лещавица порококтэ эйстэ. Советской строесь соды ансяк вейке закономерность—молема икелев ды икелев. Те еще вейке минек преимуществанок.

Капиталистической мирэнтъ марто сравнениянь коряс икелев минек а лоткавтовикс молемантень сравнениянь теезь, Ленин еще 1922 иестэ сермадсь:

«Меельце вете иетнень перть общественной развитианть бойкачизэ прямо-таки сверхестественной, бути онкстнемс ташто меркатнень коряс... Мировой развитианть те пек покш бойкачизэ основной причинаек ашти совзэ эйс од сядот ды сядот миллионть ломатнень вовлечениясь».

Ломатне сынсь творят эсест историйанть, ков седе ламо ломать сознательна участвовать те процессэнь, тов седе сэрей ды сэрей общественной развитианть темпазо.

Миллионть ды миллионть советской ломатне апак лотксе шаштыть икелев социалистической индустриализациянь, секс што сон—индустриализациясь—чистэ чис касты трудяцтанень материальной благополучияст. Теньсэ тожо капиталистической строеньт икеле минек пек покш преимуществанестэ вейкесь.

Капиталистической индустриализациясь мольсь рабочейтнень ды крестьянтнень туртов а лововикс страданиянтень марто. Маркс «Капиталсонть» сермадсь Англиясо капиталистической промышленностень развитиань жуткой картина. 90 иетнень перть, конат ютасть промышленной переворотонт мейле, лиякс меремс шанть перть, кона соответствует английской расань колмо поколениятнень, хлопчатобумажной промышленностесь сэвсь рабочеень вейксэ поколеният.

Буквальной смысласо рабочейтнень трупост пандт, сынст козейкатнень ды эйкакштнень моря сельведть—вана капиталистической индустриализацияньт питнезэ.

Социализмась менстизе минек народонть неть нечеловеческой страданиянтень ды лишениянтень эйстэ, конатнень марто обычна сюлмавозь индустриальной развитиань капитализманть пингстэ. Социализмась максь возможность аволь ансяк создать могучей производительной вить, но историйансонть васенцеде сынст целанек аравтынзе народонть службас.

Социалистической индустриализациясь минек означал безработицанть ликвидация, рабочей чинть вурьканыгавтома, трудяцтанень материальной благополучияст касома. Вана мекс советской народось пештызь неукротимой жажа-

мосо партиянь ды Советской Правительстванть руководствас коряс ютавтомс эрмос исторической задачанть—сасамс ды икельдымс главной капиталистической мастортнень экономическийяк.

Сталинской колмоце пятилеткасэ означает пек покш эскемькс икелев те основной экономической задачанть решамонь кинть лангсо.

Но колмоце пятилетканть топавтоманзо кис эрви по-большевистски туремс, эрви самоотверженнойстэ роботамс. Бороочамс колмоце пятилетканть топавтоманзо кис—те значит эрва чистэ, чистэ-чис бороочамс 1940 иень планонть топавтоманзо кис, промышленностень эрва отрасляньт ендю, эрва предприятияньт ды колхозонть ендю планонть топавтоманзо кис.

Трудонь производительностеньт касомасо пятилеткань планонть ниле иес топавтоманзо кис инструментальщиктнень починест коряс ней ушодовозь социалистической соревнованиясь панжтви минек пек покш возможностнень. Весе теvesь сеньсэ, штобу педесиспользовать неть возможностнень, аволь ансяк макснемс седе ламо продукция, но кастомс сонзэ качестванзо, ванстомс сырьанть, электроэнергияньт.

Сталинской колмоце пятилеткасэ безусловна ули топавтозь, ды сестэ минь кепедьсынек производстванть уровенензэ примерна кеветеексть седе сэрейстэ довоеннонценть коряс. Те жо основной экономической задачанть решамонзо колхозо коряс означает, што СССР-сь икельдысь Франциянь, малавгады Англиянь ды Германиянь уровенентень населениань вейке душос промышленной производствань размертнень коряс.

Виде, минь карматано еще кавто раздо ламоксть кадновомо Американть эйстэ, но ансяк кавто, но аволь комсь раз.

Решамс основной экономической задачанть—сасамс ды икельдымс передовой мастортнень—минь неможем колмоце пятилеткань рамкатнесэ. Те задачанть решамонзо туртов эрви срок 10—15 ие, но што те задачась ули решаць, теньсэ минек арась сомненианок. Планось, конань тешкстызе большевистской партиясь, тешкстызе Сталин,—корты минек народось,—не может улемс апак топавто, сон наворачья ули топавтозь. (Пенвиев аплодисментт).

II

Ленин ялгась завещал партиянтень весе виитнесэ кемекстамс рабочейтнень ды крестьянтнень союзонть. Сплошной коллективизациясь ды те основанть лангсо кулачестванть прок классонть ликвидациясь означает рабочейтнень ды крестьянтнень союзонть нерушимостедензэ вопросонть сехте радикальной решамо. Те задачанть решамось означал истямо глубокайшей революционной переворот, кона равнозначен «сензэ последствиянтень коряс 1917 иень октябрысто революционной переворотонтень». («ВКШ(б) нь историйань кражкой курсось»).

Колхозной строесь тешкстынзе эсензэ существованиянь кемень иетнень. Исторической развитианть коряс ванозь срокось аволь покш. Но кодат гигантской лиякстомаг теvesь советской велесэньт, кода преобразилась крестьянствась! Ней арась нужда невтнемс общей даннойть минек колхозтнень победадост, сынст передовой техникадост, энерговооруженностедест ды лият.

Но мон хочу ледстямс кой-кона

фактнень, конат кортыть седе, кодамо адсто ливтизь или, седе виде ули меремс, нельгизь крестьянстванть минек партиясь, советской властесь, Ленин ды Сталин. Хочу невтнемс тень кавто велетнень—Воронежской областенъ Ново-Животинной ды Моховатка велетнень примерэст лангсо. Неть велетне теить интерес секс, што Шингарев кадетэсь кадсь сынст коряс описания «Вымирающая деревня» эсензэ книгаосонзо. Чаркодеви, што сон не описал ды не мог сынст описать седе берьянстэ, чем те ульнесь алкукс.

Виде, неть велетнень допкор ужасающей нищетань алкуксонь причинанть Шингарев эзизе ливте лангс. Те причинавь жо ульнесь седе а ков невякстэстэ простой. Революциядо икеле ледстызь велетнень 170 крестьянской семиятнень ульнесь 350 гектар надельной модаст, или 0,3 гектар населениань душос, вакссонзо жо помещикенть ульнесь 10 тыща гектар модазо, лиякс меремс 170 крестьянской семиятнень коряс 30 раз седе ламо.

Крестьянтнэ эрять систематической вачочинь состояниасо. Неть велетнень сехте ламо крестьянской хозяйствантень эсест сюрост од урожайс эзь сатно, нилеце пельксэсь жо эрять иень перть рамсезь кши лангсо.

Ламо крестьянт омбоце пель неэть ярсне ямдо. Сахар ютавтсть иестэнь фунтю аламо эрва ломаньс, сапонь—омбоце пель фунт иестэнь, керосинь—омбоце пель—кавто фунт иестэнь вейке душос.

Зрянь кудотнень арасельть капстаст, куяроств, сывелест, цела семиятнень арасель ловсост иень перть. Неть велетнень населениань хронически аштесь пельс вачо ды вымирал. 10 иетнестэ 5 иетнес смертностесь ульнесь рождаемостень коряс седе покш, среднейстэ жо приростось иестэнь ульнесь колмо ломать 1.000 эрицятнес. Те аштяк вымираниякс. Грамотнойтнеде ульнесь—цера вейке велесэньт 32 процент, омбоцесэньт—16 процент; ават вейке велесэньт—2 процентт, омбоцесэньт грамотнойть арасельть овси.

Ды вана те нищей хозяйствась облагалась пек ламо сбортнэсэ ды налогтнесэ: казенной, поземельной, губернской ды уездной земельной сбортнэсэ, мирской сбортнэсэ, страховатне аволь состояниасо ульнесь пандомс 3—4 целковойть подушайтнень, ансяк недоимкатнеде жо лововсть 24 целковой 50 трешник эрва кудос.

Ды ков седе васов, тов седеяк берьянь. Васенце обследованиядонть мейле кото иень ютазь Шингарев пачти: «Несомненность марго можна меремс, што теевсь берьянгадома, ды натой серьезной берьянгадома».

Империалистической войнась кавдсь од опустошеният. Алашавтомо хозяйствантень количествась ламолгадсь 38 процентстэ 47 процентс, кодамояк скотинавтомо хозяйствантень числась—3 процентстэ 19 процентс ды лият.

Те жо ведь аволь эрмо, но ад! Неть велетне жо—аволь исключения; 65 процент беднякт, 30 процент алашавтомот, 15 процент видевокстэме, 34 процент безинвентарной крестьянской хозяйствант—истямо ульнесь масторганть общей картинась.

Крестьянинэсь неизбежна ульнесь «медленной, мучительной вымираниань» перспективанть ике-

(Поладкосо 3-це страницасо).

А. С. Щербаков ялганть докладонзо поладксозо

ле. «Крестьянинэсь ульнесь пач-
тязь эрямонь нищенской уровень:
сон эрясь вейсэ скотина марто,
оршазель нуласто, ярцась марч-
то, крестьянинэсь орголесь эсензэ
наделэнзэ эйтэ, зардо ансяк уль-
несь ков оргодемс, натой **отну-
пался** наделэнзэ эйтэ, пандсь се-
нень, ки согласилсь саемс наде-
лэнт, конаньстэ пандоматне уль-
несть сонзэ доходностензэ коряс
седе покшт. Крестьянтэ хрониче-
ски аштеть вачо, ды кементь
тыщасо кулсесть вачо-чинть эй-
стэ ды эпидемиятнень эйтэ аволь
урожайной иетнестэ, конат ар-
сесть седеяк яла сеетьстэ ды сееть-
стэ». — Истя сермадсь Ленин.
(Сочинениянь собрания, IV том,
101—102 стр.).

Вана мекс, зардо крестьянст-
ванть икелев стясь вопрос—или
емамс, или максомс эсензэ судь-
банть рабочей классонтень, кре-
стьянствас тусь рабочей клас-
сонть мельга. Октябрьской рево-
люциясь нельгизе крестьянстванть
кабаластонть ды нищетастонть.
Крестьянтэ получить Советской
властенть пельде 150 миллиондо
ламо десятина мода.

Весе крестьянстванть марто вей-
сэ Ново-Животинной ды Мохо-
ватка велень крестьянтэ тожо
получать мода. Ней населениянь
вейке душос модась савкшнсь си-
сем пель марто раздо седе ламо.

Советской властесь макссь ве-
лентень пек покш лезкс велень
хозяйствань производительной
вйитнень восстановлениянь ды раз-
витиянь тевсэнть.

Но Ленинэнь—Сталинэнь парти-
ясь эрва зардо, свал ды видьстэ
кортасть крестьянстванть, што
помещичье — капиталистической
строенть марто сонзэ разрывесть
те ансяк васенце эскелкь пинге-
де пингень нищетаонт эйтэ из-
бавлениянь кинть лангсто зажи-
точной, культурной эрямонь кинть
лангс. Ленин кортасть:

«Бути минь карматано аштек-
шнеме ташто ладсо мелкой хо-
зяйствантэ, хоть бу вольной
гражданк вольной мода лангсо,
миненек яла теке грози немину-
емой гибель». (Ленин, XX т.,
417 стр.).

Сталин ялгась тонавсь:

«Сень туртов, штобу оконча-
тельна менемс ташто тертнень
эйтэ, тень туртов а сатни экспло-
ататортнэнь ансяк ськамонзо раз-
громось. Тень туртов эряви еще
строямс од эрямо, строямс истя-
мо эрямо, кона максневель бу воз-
можность трудия крестьянинэн-
тень вадрялгавнемс эсензэ мате-
риальной ды культурной положе-
ниянзо ды кепевкшнемс верев
чистэ-чис, иестэ-иес. Тень туртов
эряви аравтомс од строй велесь,
колхозной строй». (Сталин, «Ле-
нинизмань востроп», 413 стр.).
Крупной социалистической про-
мышленностесь яла шаштсь ике-
лев гигантской темпосо. Едино-
личной, раздробленной крестьян-
ской хозяйствась—социалистиче-
ской промышленностень темпатнень
марто сравнениясо—цють-цють
шаштнесь. 1926—1929 иетнэсь про-
мышленной продукциянь прирос-
тонь среднегодовой темпатне уль-
несть 23,7 процент, велень хо-
зяйствась жо—малав вейке про-
цент. Те значит: единоличной хо-
зяйствась развивалсь пек ламоксть
седе састо темпатнэсь, чем круп-
ной социалистической промышлен-
ностесь, ды ульнесь стака гирякс
социалистической хозяйстванть
пильгензэ лангсо.

Сехте ламо крестьянской хозяй-
стванть технической вооружени-
ясь ульнесь пек убогой. Механи-
зиравомс жо карликовой крестьян-

ской хозяйстванть, конат аволь
чуросто аштеть кементь панк-
кень полосынетнестэ, ульнесь доп-
рок невозможной задачкас.

Крестьянской хозяйствась яв-
шевсь ды вишкалгалесь, тейневсь
яла седеяк пек мелкойкс. Октябрь-
ской читнестэ саезь хозяйстванть
количествась кассь 16-сто 25 мил-
лионс. Тень результатсо катастро-
фически прась хозяйстванть то-
варностез: 1927 иентень крестьян-
ской хозяйствась макссь малав
ансяк 12 процент эсь валовой про-
дукциянь эйтэ.

Те шкантень «хоть целанек ве-
ленть хозяйствась велькска юты-
зек довоенной уровеньтэ сонзэ
главной отраслянтэ—зерновой хо-
зяйстванть—валовой продукциязо
составлял довоенной уровеньтэ
ансяк 91 процент, зерновой про-
дукциянь товарной частесь жо,
кона микшневшниль ве нов ош-
тень снабжениянь туртов, едва
пачколось довоенной уровеньтэ
37 процентнэнь, теке марто ве-
се даннойтне кортасть седе, што
ули зернань товарной продукци-
янь седе тов прамонь опасность». (ВКП(б)-нть историйзо*, 273 стр.,
эрзянь кельс переводсонть—415
стр.).

Социалистической промышлен-
ностень туртов стака гирякс
улезь, мелкой - раздробленной, ин-
дивидуальной крестьянской хозяй-
ствась эсензэ туртовгак не имел
кодаткак перспективат, сон обре-
кал крестьянинэнт пельсницен-
ской прозябанияс.

Истямо ладсо, крупной механи-
зированной коллективной хозяйст-
ванть переходнесь историче-
ской неизбежностесь диктовавсь,
вейке ендо, социалистической
строительстванть целанек кров-
ной интереснэсь, омбоце ендо,
сонсензэ крестьянинэнт кровной
интереснэсь.

Алкукс, ульнесь еще вейке ки,
конань лангс ускусть троцкистко-
бухарийской капитулянтэ,—те
хозяйстванть кулацкой, капиталис-
тической укрупнениянь ки. Но
крестьянствась весть, столпын-
цианть пингстэ, те кинть уш ис-
пытал ды содылизе, што те кись
означает средняконт ендо кула-
контень моданть переход, крестьян-
ствань основной массатнень ро-
зорывома, вачочис ды нищей чис-
трудиятнень кадомо, советской
условиянэсь жо, теде башка, ка-
питализмань реставрация.

Кровной экономической необ-
ходимостесь крестьянстванть
диктовизе колхознэс молеманть.

Велявтано Ново-Животинной
ды Моховатка велетнэс—мезе по-
лучать сын колхозной строенть
пельде? Сокась ды косулясь, пель-
мась ды тарвазось—дореволю-
ционной те «техникась» основно-
стэ ванставсь колхозной веленть
самозонзояк. Неть велетнэс соз-
данной «Красный Октябрь» ды
«За власть Советов» колхознэнь
1931 иестанть саезь обслуживает
МТС — тракторнэсь, тракторной
сеялкатнэсь, автомобильнэсь, ком-
байнатнэсь ды велень хозяйствань
сложной лия машинатнэсь. Сынст
колхознэнь ули велень хозяйст-
вань эсест инвентарест—веялкат,
культиваторт, зернань сортиро-
кат, сенокосилкат ды лият. Кол-
хозной эрямонь кавксо иетнень
перть неть колхознэнь машинно-
вооруженностесь кассь кавксоксть.

Революциядо икеле Ново-Живо-
тинной ды Моховатка велень
крестьянтэ видсть ансяк розь ды
проса. «Красный Октябрь» ды
«За власть Совета» колхознэ,
неть культуратнеде башка, видить

товзюро, сахарной якстерькай,
чиньжарамо.

Розень ды товзюронь валовой
сборось населениянь вейке душос
ды хозяйствас кассь колмоксть
седе ламос*). Теде башка, саить
чиньжарамонь, сахарной якстерь-
каень, бахчевойтнень, эмежтнень
урожай—сень, меze икеле или ов-
си эзь видьнекшне или почти эзь
видьне. Колхознэнь улить живот-
новодческой фермаст ды малав
весе колхозниктнень ули скоти-
наст. Революциядо икеле неть ве-
летнень хозяйстваст ульнесь пот-
ребительскойкс, ней сон теевсь
производящейкс ды товарнойкс
(зерновойтнень коряс — 31 про-
центстэ 52 процентс, модамаренть
коряс—19 процентстэ 26 процентс,
бахчевойтнень коряс—42 процент-
стэ 81 процентс, сахарной як-
стерькаенть коряс—100 процентс).
Колхознэ эрва иестэ покшол-
гавтыть эсест основной фондост
20—30 тыща целковойс, лиякс ме-
ремс ютавтыть тевс келейгавтозь
воспроизводстванть.

Населениянь естественной при-
ростось колмонзась, смертностесь
жо аламоладсь колмо раздо се-
де ламоксть.

Потреблениясь, чарькодеви, а
моли кодамоак сравненияс се мар-
то, меze ульнесь. Примеркс, эко-
номикань Московской институ-
тонть данноензэ коряс**), товзю-
ро почтонь потреблениясь ламол-
гадсь 10 раздо седе ламоксть, са-
харонть (конфеткатнень марто) —
15 раз, калонть — 6 раздо седе
ламоксть, ловсонть — колмоксть,
эмежте, бахчевойть — ней улить
эрва кудосонть ды лият ды лият.
Обиходсонть появаст истят про-
дуктат, кода печениясь, фруктат-
не ды лият — се, мезенть икеле
крестьянтэ онстосткак эзизь век-
шне.

Икеле обувень основной видэкс
ульнесть карть, ней—кемть, ботин-
кат; колхозниктне домотканной
одеянть таркас кантлить костюмт;
зяря колхозникатнень улить шел-
ковой ды атласной платияст.

Колхознэнь хозяйственной ка-
сомадост неть даннойтне аштить
седеяк пек интереснойкс, што
невтезь колхознэ овси а аштить
передовойкс. Седеяк пек, неть
колхознэсь улить существенной
асатыкст, конатнень маштомаст
пингстэ колхозниктнень благосос-
тоянияст касомась туи ков седе
бойкасто.

Неть велетнень культурась, ко-
да менелесь моданть эйтэ, отли-
чается сень эйтэ, меze ульнесь
революциядонть икеле.

Ново-Животинной велесэнтэ
улить интернат марто школа-де-
сятилетка, музыкальной училища,
ды колхозной эйкаштнэ тонав-
нить Чайковскоень ды Бахонь.
Ули кинопередвижка, радио, биб-
лиотека, электростанция, амбула-
тория, аптека, чачтамо-кудо, яс-
лят, эйкашонь сад. Ламо од кол-
хозниктне ды колхозникатне то-
навнить высшей учебной заведе-
ниягнэсь, лиссь аволь аламо ин-
теллигенция неть колхознэстэ.
Ды нать весе евтневить, меze по-
лучать крестьянтэ колхозной
строенть пельде? Ленинэнь завет-
нэнь топавтозь, партиясь, Совет-
ской властесь, Сталин ялгась
обеспечили крестьянстванть ал-

* 1937 иезь даннойтнень корис.

** «Красный Октябрь» ды «За власть
Советов» колхознэде лия сведениягнэ —
истяжо те институтонть данноензэ коряс.

куксонь человеческой, зажиточ-
ной ды культурной эрямо. (Апло-
дисментт).

А ведь те ансяк ушодкс! Велень
хозяйствань Всесоюзной выстав-
кась невтизе, меze могут добовамс
колхознэ ды колхозниктне.

Сергеева колхозницась пурнась
товзюронь урожай 101 центнер
гектарсонть. Юткина колхозни-
цась получасть модамарень урожай
1.217 центнер гектарсонть — уро-
жай, кодамо а соды земледели-
янь историясь. Барановская кол-
хозницась получасть лияназ воло-
кна малав комськавото центнер
гектарсонть. Чалова колхозни-
цась пурнась якстерькаень уро-
жай 1037 центнер гектарсонть.

Зяро жо колхозникть ды кол-
хозникат получасть ловсонь удой
5—6 тыща литра эрва скалсонть?
Улить уш цела районт, конат по-
тавтнить ловсо 3.000 литра эрва
скалсонть.

Массасонзо крестьянской хозяй-
ствась зярс еще не может сайнемс
истят рекордной урожайть. Вей-
кесь ясна—се условиянь пингстэ,
бути местной партийной ды совет-
ской организациятне кармить седе
вадрясто, седе конкретнойстэ ру-
ководить велень хозяйстванть,
бути маштыть использовать пек
покш резерватнень, кодат вскры-
ваюг стахановецтнэ — социалисти-
ческой, колхозной хозяйствась
невти касомань чудесат, обеспечит
велень хозяйствань продуктатнень
изобилиянь государстванть тур-
товгак ды эсест туртовгак.

Крестьянствась жо, кона икеле
аштеть вымираниянь грань лангсо,
кона менсь пингедэ-пингень ни-
щетастонть, кона кепедевсь кол-
хозной строенть пингстэ алкук-
сонь человеческой эрямонть,
зардоак а пурды те кинть лангсто,
карми чавомо, смертной бойсэ
карми чавомо эрванть, ки бу
аволь снарто нельгемс те колхоз-
ной эрямонь, кона завоеван бой-
тнэс Ленинэнь руководстванзо
коряс, Сталинэнь руководстванзо
коряс. (Пек виев, кувать моли-
ця аплодисментт).

Строямс коммунизманть—те зна-
чит аволь ансяк шаштомс верев
промышленностень ды велень
хозяйстванть, кастомс трудонь
производительностень, создавать
продуктатнень изобилия. Строямс
коммунизманть — те значит пере-
дельвать ломатнень, осущест-
влять сынст коммунистической
воспитаниянь. Минек масторонь
трудиятнэнь савсь сисем ми-
лянь эскелкссэ наврествывать
забитой ды чопода эрямонь сядот
иетнень перть упущенноенть.
Культуранть развитиянзо темпат-
нень коряс минек масторось а
соды историясонть эстензэ равной.

Революциянь врагтне злорадст-
вовали се лангсо, што большевик-
тне ушодсть аволь культурной
масторсонть социализманть на-
саждениянь безрассудной тев. Но
врагтне просчитались. Полити-
ческой ды экономической перево-
ротось, конань теизе Великой Ок-
тябрьской Социалистической ре-
волюциясь, создал могучей пред-
посылкат истя жо культурной
переворотонть туртовгак, алкук-
сонь культурной революциянь
туртовгак. Ней те культурной
революциясь тевс ютавтнени
минек масторсонть, тевс ютавтнени
кода великой социалистической
перестройканть составной пельксэ-
зэ.

А. С. ЩЕРБАКОВ ЯЛГАНТЬ ДОКЛАДОНЗО ПОЛАДКСОЗО

Минек высшей учебной заведе-ния твесе тонавниятнеде седе ламо, чем Европань весе масторт-нэсэ, вейсэ сазь. Миллиондо ла-мо учительне ды научной робот-никтне воспитывают касыця по-колениянт, сизгемь тыща библиотекат сравтовь весе мастор-ганть, но сын а сатнить, штобу удовлетворить революциянт иет-нэстэ чачозь, книгатненень жадной од ловныцятненень.

Меельце переписень данной-ненень коряс лисни, што минек ко-лоньгемь миллиондо ламо ломатненень ули пряدوزь средней образованият ды миллиондо ла-мотненень—высшей образованият. Весе ломатненень ютксто, конатненень ули средней образованият, 85 процентэ аволь аламотне полу-чизь те средней образованиянт советской властенть пингстэ, сэтэ ломатненень ютксто жо, конатненень ули высшей образованият, 70 процентэ аволь аламотне полу-чизь те образованиянт советской властенть пингстэ.

Вана сон, народной интелли-генциясь, конань тонавтызе ды воспитал советской властэ!

Вана эсенек социалистической интеллигенциянт созданиязо лангс партиянт линиязо заме-чательной плодтнэ!

Партиянт XVIII-це с'ездтэнт мейле, народной интеллигенци-анть рольдензэ Сталин ялганть выступлениядонзо мейле социа-листической интеллигенциянт кад-ратненень касомась туй еще седеяк бойкасто.

Миллионной тиражсо лиснить человечествоань величайшей прев-тненень—Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь трудост, ли-тератураань ды весе наукаань ды знанияань отраслянтненень класси-ченень произведенийэнт.

Коммунистической созаниясь куется аволь ансяк школатнэсэ, кружоктнэсэ, клубтнэсэ, театрат-нэсэ, кинотнэсэ, аволь ансяк кни-гатненень ды газетатненень вельде, сон куется коммунизманть кис бороцямосонт, сонсь минек эря-мось переделывает, перевоспиты-вает ломатненень ды ашти труд-цятненень сехте вадря учителекс.

Хочу зряок примертнэсэ нев-темс, кода кась советской лoma-ненень созаниязо ды кода сон, со-ветской ломанесь васов тусь эсь созаниясонзо таштонть эйстэ.

Аватненень отношениянт Ленин свал ванкшность, кода алкуксонь культурностенть верной признак, алкуксонь, но аволь показной цивилизациянт признак.

Социализмась аволь ансяк яво-лявтызе авант освобождениязо, сон создал условиянт творческой работасонт сонзэ келей участи-янт туртов. Колхозтнэ олякстом-тызь крестьянкаанть экономичес-кой зависимостьт эйстэ. Аватне доказали кой-кона профессиятне-де, прок специфически церань

профессиятненень представлениянт весе условностензэ.

Минек высшей учебной заведе-ния твесе тонавниятнеде седе ламо ават, чем Европань весе мастортнэсэ. Трудиянт депутат-нэнь местной Советнэс аволь умок пряدوزь кочкамотне выдвинули государствавонт управлениянт рулентень 422 тыщадо ламо ава, малав 33 процент депутатнэнь весе составонт.

Авантэнь од отношениясь—соци-алистической культуранть вели-чайшей завоевания ды социалис-тической самосознаниянт касо-манзо свидетельства. Минек на-родось вправо гордиться истямо победасонт.

Или саивк национальной воп-росонт.

Советской граждантиэнь од по-колениясь натой не подозревает национальной рознянт страшной проявлениятнеде, опустошитель-ной погромтнеде, конатненень про-воцировкашность помещиктне ды капиталистэ ды конат аволь чуросто пачтнэсть цела оштнэнь физической истожакшноматненень, кода те ульнэсь Шуша ошсо—Закавказьясо.

Ней жо коммунизмась кармасть улеме целекс, кона об'единяет минек ламонациональной родинаань весе народтнэнь.

Башка народтнэнь ламо пин-гень культурной наследствэ тевкшнэнь весе советской ломат-ненень достояниякс. Национальной искусствань декадатне, русской, украинской, грузинской, армян-ской, осетинской ды лия народ-тнэнь великой поэтиэнь юбилей-не тейневить общенародной празд-никекс, национальной геройтне жо—весе Советской Союзонь ге-роекс.

Истямо виезэ социалистической культуранть, кона малавгавты эр-ва кодамо национальностень тру-диянтненень. Те ли социалистичес-кой сознаниянт касоманзо аволь свидетельства!

Кодамо жо переворот должен ульнэсь теес Советской властэсь крестьянстванть сознаниясонзо, штобу сонзэ—крестьянинэнт, кона ламо пингень перть тонадсь пок-сорямо эсензэ собственной поло-сынэнзэ лангсо, ламо пингень перть сюлмавозель эсензэ мода панкскентень,—ветямс общей, кол-лективной трудонь кияванть.

Но, кода мерсь Молотов ялгаст, «нельзя не признать, што келей слойтнэнь общественно-культур-ной уровеньс кепедевсь еще овси асатышкасто, бути кортамс ком-мунизмань перспективатненень ендо вавозь». Масторось жо, кона строи коммунизма, может кортамс ан-сяк истят перспективатненень ендо вавозь, кодамояк лия мерка минек туртов а маштови. Те значит, што теезесь минек удовлетворить не может.

(Пезэ сы номерсэ)

Ленинградской военной округонь штабонт оперсводказо

Январень 28-це чинть перть фронтонт мезеяк существован-ной эзь тееве.

Стувтызь тунда видиманть анокстамонт

„Большевик“ колхозонь руко-водительне допрок а заботить тун-да видиманть анокстамонт кор-яс. Вельхозмашинатненень витне-мась атак прядо ды ламо сабант ды изамот улить еще паксясо лов-ало. Истя жо беряньстэ моли

колхойсэнт видьмень сортавомось как.

Колхозонь руководителтненень эряви усковтомс паксясто инвен-таренть ды прядомс сынт витне-маст ды парсте организовам видьмень урядавтоманть.

Л. Иванов.

Весе меленть трактортнэнь ремонтонте

Ташто Маклаушонь МТС-нтэ трактортнэнь ремонтось моли бер-янстэ. Тракторной паркось весе-мезэ те МТС-энтэ ремонтировазь 35 процентс. Седеяк беряньстэ кар-мась молеме ремонтось январь ковтонть. Бути декабрьнэ ковсто нолдасть ремонтсто 12 трактор, то январень ковонт нолдасть ан-сяк 3 тракторт.

Мейсь жо истя беряньстэ кар-мась молеме ремонтось январь ковтонть? Вездэ ней МТС-нтэ улить весе условиязо, штобу пар-сте аравтомс ремонтонт, арав-тозь токарной од станок, коната почти весе роботанень может теест, ули мастерскойсэнтэ не-обходимой инструмент, ули элек-трической освещения. Причинась сенсэ, што МТС-нь дирекциясь ды механиктне эзизь мобилизова трактористнэнь ремонтонт бойка-сто прядоманте. Ламо тракторист январь ковсто эсть яка ремонтс ды тень результатсо акине уль-нэсь разбирать трактортнэнь.

МТС-нь Советэнь заседания-сонт, коната ульнэсь январень 25 чистэ ливтевь лангс, што кой-конат колхозонь председателтне трактортнэнь ремонтонте лездом-онт таркас даже тормозить. Сын а максыть трактористнэненень ала-шат ремонтв модемс. Истя жо а максыть алашат трактористнэ-ненень ды комбайнертнэненень пен-гень ускомс, кармавтыть эйсэст алашань кис роботамо колхойсэ. Истя тейни «Новый путь» колхо-зонь председателесь Козелепов ды Степан Разин лемсэ колхозонь председателень заместителесь Си-мурзин, а макснить алашат тракто-ристнэненень ды комбайнертнэненень. МТС-нь руководителтнэнь ули истямо бажамост, штобу трактор-

тнэнь ремонтонт теес ансяк од запасной частнэсэ, допрок а тей-нить местькак улик внутренней ресурстнэнь мобилизовамост кор-яс, а внутренней ресурстнэ ал-кукс те МТС-энтэ улить, сынт эряви ансяк мобилизовам.

Аволь парсте проявляет забота МТС-нь директорось ремонтсо участвоция трактористнэнь ды мастерскоень штатной рабочейт-ненень зарплатаст шкастонзо пандо-манть коряс, Конторань роботник-тне январень васенце половинанть кис зарплатаст получизь январень 20 чистэ, но мастерскоень рабо-чейтне ды трактористнэ зарпла-таст эзизь получа те шкас, секс што бухгалтерэсь тусь облзов го-довой отчет марто ды эзь кадо доверенность чекенъ подписень коряс помощникенстэ.

Истямо отношениясь невти сенъ лангс, што директорось Сидоров ялгась а яви кодамояк мель ре-монтсо участвоция тракторист-нэнь ды лия рабочейтнэнь туртов бытовой условиянтненень созданиа-те.

МТС-нь первичной партийной организациясь истя жо должен заниматься трактортнэнь ремон-тонь вопроснэсэ. Сон должен по-требовать директоронт пельде, штобу создать трактористнэненень парт условиянт. Систематически ве-тямс массово-раз'яснительной ро-бота ремонтниктнэнь ютксо, эря-ви башка мель явомс тракторт-нэнь ремонтонт пингстэ внутрен-ней ресурстнэнь использованиянт лангс, полностью нагрузить робо-тасо токарной станоконт. Эря-ви добиться, штобу весе тракто-ристнэ примавольте активной участ-тия трактортнэнь ремонтсо.

В. Деваев.

А бороцить растратчиктненень каршо

Клявлянань станцасо „Заря“ ар-тельсэнтэ течемь чис парсте атак организова государственной средствань расхитительтнэнь кар-шо бороцямось, секскак артеленъ рабочеесь Кузнецов растратил артеленъ ярмакт 1500 целковойть ды рабочеесь Леонов 800 целко-войть.

Рбочейтне вейсэнэ собрания-сост постановили, штобу растрат-

чиктненень кедьстэ пандовтомс ярмактнэнь ды примамс сынт марто соответствующей мерат. Но артеленъ председателесь Кле-тухин ялгась сенъ таркас, штобу пощадавтомом бороцямс артеленъ средстватненень расхитительтнэнь каршо, сон сонсь выступает рас-тратчиктненень кис ды а прими мар-тоист кодаткак мерат.

Васильев.

Саемс ярмактнэнь Манаковонь кедстэ

Од Соснань вельсоветэнь Кали-нинэнь лемсэ колхозонь васенце бригадань икелень бригадирэсь Манаков Иван Тимофеевич, брига-диркс роботамонь шкастонзо макснэсь рабочейне ды служащей-не сиведезь алашат ды получаць ярмактнэнь присванвал эстензэ эли явшилиссе конюхтнэнь марто шакс.

Кизна Манаков макснэсь вирень ды тикшнэнь усксема алашат Ива-нов Иван Михайловичнэнь ды Антипов Алексей Яковлевичнэнь ды сайсь сынт пельде алашатненень кис 24 целковойть эрвейкенть кедтэ. Истяжо макснэсь алашат Манаков Кузьма Ивановичнэнь, Адушев Иван Петровичнэнь, Адушев Ми-хаил Петровичнэнь ды эрвейкенть пельде сайсь алашатненень кис 20 целковойть.

Заготзернань рабочейтнэнь Со-рокин Сидор Федоровичнэнь ды Касаев Петр Максимовичнэнь пель-де сайсь алашатненень кис 40 цел-ковойть эрвейкенть ды Адушев Андрей Петровичнэнь пельде 65-целковойть.

Ков маштови истямо тевесь, вездэ бути весе бригадиртнэ кар-мить Манаков лацо присваивать колхозонь общественной ярмакт-нэнь, то пек вишкинъгадыть кол-хозонт доходонзо.

Колхозонь правлениянте эряви саемс Манаковонь кедстэ ярмакт-нэнь ды решительна вачкодемс колхозонь общественной социа-листической собственности рас-хитительтнэнь, штобу икеле пелев не повадна уле-вель бу расхищать общественной собственности.

Колмо подпись.

Ответ. редакторось В. ДЕВАЕВ